



Rainforest Alliance

Países Autorizados para Actividades de Auditoría y de Certificación de Fincas Individuales y Administradores de Grupo

Julio, 2017
Versión 1

The Rainforest Alliance works to conserve biodiversity and ensure sustainable livelihoods by transforming land-use practices, business practices, and consumer behavior.

D.R. © 2017 Red de Agricultura Sostenible, A.C.

Este documento es facilitado por la Red de Agricultura Sostenible, A.C. (también conocida como Sustainable Agriculture Network) para Rainforest Alliance, Inc. y/o a sus sucesores, bajo los términos y sujeto a las limitaciones establecidas en la licencia perpetua, exclusiva y no transferible otorgada por la Red de Agricultura Sostenible, A.C. a favor de Rainforest Alliance, Inc., o sus sucesores bajo los términos y condiciones establecidos en un acuerdo entre las partes (el "Acuerdo"), en el entendimiento de que:

- 1. Todo el contenido en este documento, incluyendo, entre otros, texto, logotipos, gráficas, fotografías, nombres comerciales, etc. de la Red de Agricultura Sostenible, A.C. está sujeto a la protección de derechos de autor a favor de la Red de Agricultura Sostenible, A.C. y terceros propietarios que han autorizado debidamente la inclusión de su trabajo, de conformidad con las disposiciones de la Ley Federal de Derecho de Autor de México y otras leyes nacionales y/o internacionales relacionadas. El nombre y las marcas comerciales de Rainforest Alliance son propiedad exclusiva de Rainforest Alliance.*
- 2. Rainforest Alliance, Inc., y/o sus sucesores, solo usarán el material con derechos de autor bajo los términos y condiciones del Acuerdo.*
- 3. Bajo ninguna circunstancia se entenderá que se ha otorgado una licencia, de ningún tipo, sobre este documento a terceros distintos de Rainforest Alliance, Inc., o sus sucesores.*
- 4. Excepto por los términos y condiciones establecidos en el Acuerdo, bajo ninguna circunstancia se entenderá que la Red de Agricultura Sostenible, A.C. ha renunciado o cedido parcial o totalmente el material con derechos de autor.*

Más información?

Para más información sobre Rainforest Alliance, visite www.rainforest-alliance.org o contacte info@ra.org

Descargo de responsabilidad sobre la precisión de la traducción

La precisión de traducción de cualquier documento del programa de certificación de agricultura sostenible de Rainforest Alliance a idiomas distintos al inglés no se garantiza. Si surgen preguntas relacionadas con la precisión de la información contenida en la traducción, consulte la versión oficial en inglés. Cualquier discrepancia o diferencias creadas durante la traducción no son vinculantes y no tienen efecto para fines de auditoría o de certificación.

POLÍTICA

Fecha de emisión:	Fecha vinculante:	Fecha de expiración:
2 de Mayo de 2017	1 de Julio de 2017	Hasta la próxima revisión
Desarrollado por:		Aprobado por:
Unidad de Normas y Políticas, Secretaría RAS		Director de Normas y Políticas de RAS
Relacionado con (código y nombre del documento, cuando aplique):		
<ul style="list-style-type: none"> • RA-S-SP-1-V1.2S Norma de Agricultura Sostenible RAS, Julio 2017 • RA-R-SP-1-V1.2S Reglas de Certificación 2017 		
Reemplaza:		
Anexo I de RA-R-1-2.1S Requisitos de Acreditación para Entes de Certificación, Junio 2015		
Cláusula o número de criterio y texto (cuando aplique) sujeto a esta Política:		
-		
Aplicado por:		
Entes de certificación y auditores autorizados		
Regiones:		
Ver sección 3 de este documento (Países Aprobados para Actividades de Certificación) y sección 3.1		
Cultivos:	Tipo de operaciones:	
Todos los cultivos y sistemas de producción ganadera de acuerdo a RA-R-SP-1-V1.2S Reglas de Certificación 2017	Fincas individuales y administradores de grupo	

1. Introducción

Rainforest Alliance trabaja para conservar la biodiversidad y asegurar medios de vida sostenibles transformando las prácticas de uso de suelo, las prácticas empresariales y el comportamiento de los consumidores. Para más información sobre Rainforest Alliance, visite su página Web: <http://www.rainforest-alliance.org/lang/es/>.

2. Política: Países autorizados para Certificación

Los países detallados en la sección 3 de este documento (Países Aprobados para Actividades de Certificación) están aprobados por Rainforest Alliance para la certificación Rainforest Alliance basado en la Norma 2017 para Agricultura Sostenible y sus documentos relacionados para certificación. Los países detallados en la sección 3.1 de este documento (Reglas Adicionales para Alemania, Bulgaria, Polonia y Serbia) solamente están aprobados para la certificación Rainforest Alliance bajo las condiciones de cumplimiento para Entes de certificación autorizados (ECs) determinadas en las secciones 3.1.a) y b).

ECs que quieren implementar la certificación Rainforest Alliance en estos países deben buscar aprobación del dueño del sistema de certificación tal como indicado en los Requisitos de Autorización Rainforest Alliance para Entes de Certificación. Para obtener la autorización para un país particular mencionado en esta política, los ECs deben demostrar que tienen el personal con experiencia para auditar en este país y entienden los riesgos para cumplir con los criterios de la Norma de Agricultura Sostenible.

Cualquier actor interesado que quisiera obtener más información sobre países aprobados, o está interesado en la aprobación de un país nuevo para la certificación Rainforest Alliance, debe contactar a sas@ra.org.

AFRICA	AMERICAS	ASIA
	42. San Bartolomé (Francia) 43. San Martín (FR) 44. San Vicente y las Granadinas 45. Santa Lucía 46. Sint Estatius (NL) 47. Sint Maarten (NL) 48. Suriname 49. Trinidad y Tobago 50. Uruguay 51. Venezuela	8. Italia 9. Kosovo 10. Montenegro 11. Portugal

3.1 Reglas adicionales para Alemania, Bulgaria, Polonia y Serbia

- a) Cualquier Ente de Certificación autorizado Rainforest Alliance (EC) solamente puede realizar auditorías en Alemania, Bulgaria, Polonia y Serbia, bajo las siguientes condiciones:
- i. Antes de realizar auditorías en estos cuatro países, el EC debe evaluar la aplicabilidad de las normas Rainforest Alliance y sus documentos de certificación aplicables dentro del contexto de un país específico. La evaluación debe cubrir las brechas posibles mínimas para los criterios de la norma, legislación local aplicable y el riesgo de cumplimiento para criterios laborales.
 - ii. El EC debe someter esta evaluación a sas@ra.org para el análisis técnico por Rainforest Alliance.
 - iii. Basado en su análisis técnico, Rainforest Alliance puede emitir políticas, guías o elementos de capacitación específicos como condición de autorizar actividades de certificación en estos cuatro países.
- b) Rainforest Alliance evaluará los primeros casos de certificación en estos cuatro países para entender más los desafíos de aplicabilidad para la implementación de la Norma 2017 para Agricultura Sostenible y revisar o publicar las políticas, guías o elementos de capacitación respectivos para estos países. Rainforest Alliance informará a los ECs de manera oportuna.

